



Gruppen- dolmetscher*in werden

deutsch-französisch

 vom 10. bis 19. Juli 2020

 Eckernförde (Ostsee)

**Bund der
Deutschen Landjugend
e.V.**

in Zusammenarbeit mit

CEFIR

Mit Unterstützung
des Deutsch-Französischen
Jugendwerkes

**OFAJ
DFJW**



Quelle: BDL

TEILNAHME - VORAUSSETZUNGEN

mind. 18 Jahre

gute Kenntnisse der deutschen und
französischen Sprache

Bewerbende mit Erfahrung in der
Jugendarbeit werden vorrangig
berücksichtigt

TARIFE

Regeltarif: 480 €
ermäßigt: 390 €

inkl. Unterkunft und Vollpension

Diese Fortbildung wird durch
Fördermittel des DFJW
unterstützt

FAHRTKOSTEN

Die Reisekosten werden
anteilig nach Richtlinien des
DFJW übernommen



FRAGEN & ANMELDUNG



**Bund der Deutschen
Landjugend e.V.**

Sophie Cunin
Claire-Waldoff-Str. 7
10117 Berlin

Tel: +49 (0)30 235 993 550
Fax: +49(0)30 235 993 599
s.cunin@landjugend.de

www.landjugend.de



www.facebook.com/BDLandjugend

AUSBILDUNGSINHALTE

Sprache & Dolmetschen

Gedächtnistraining; dolmetschen in authentischen Situationen; freies Sprechen vor Publikum; Recherchetraing, u.v.m.

Gruppenleitung & Pädagogik

Die eigene Rolle verstehen; Grundlagen der Gruppendynamik und Konfliktbearbeitung; Sprachanimation

Interkulturelles Lernen

Gemeinsames Erleben einer interkulturellen Begegnung; Erfahrungsaustausch über Lebensweisen und Gesellschaftsstrukturen in Frankreich & Deutschland; Treffen mit Lokalen; Kennenlernen der Region.

GRUPPEN- DOLMETSCHER*INNEN ...

... vermitteln zwischen Menschen unterschiedlicher Sprache und Kultur

... haben Kompetenzen in:

- Kommunikation
- Gruppendynamik bei bi-nationalen Begegnungen
- interkulturellem Lernen

DAS LEITUNGSTEAM

Konferenzdolmetscher*innen und pädagogische Mitarbeiter*innen mit viel Praxiserfahrung

Chance auf DFJW-ZERTIFIKAT

Der Kurs ermöglicht die Teilnahme an einem Aufbaukurs (3 Tage). Dabei kann das DFJW-Zertifikat für Gruppendolmetscher*innen erworben werden.